

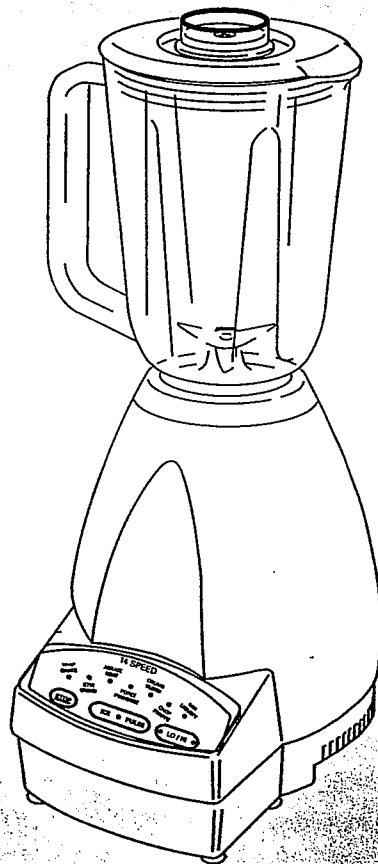
MANUAL DEL USUARIO



LICUADORA DE 14 VELOCIDADES

Modelo 68929

KEB100



PRECAUCIÓN:

Antes de utilizar esta licuadora, lea este manual y siga toda sus normas de seguridad e instrucciones de funcionamiento.

- Seguridad
- Funcionamiento
- Limpieza

Sears, Roebuck and Co., Hoffman Estates, IL 60179 EE.UU.

GARANTIA DE SEARS

UN AÑO DE GARANTÍA COMPLETA EN LA LICUADORA DE 14 VELOCIDADES DE KENMORE

Si esta Licuadora de 14 velocidades de Kenmore falla debido a un defecto en el material o la mano de obra dentro del año de garantía, contado a partir de su fecha de compra, Sears la reemplazará completamente gratis.

SERVICIO DE GARANTÍA

Para obtener el reemplazo bajo esta garantía, devuelva esta licuadora de 14 velocidades de Kenmore a su establecimiento de Sears más cercano en los Estados Unidos.

Esta garantía es válida solamente si la licuadora de 14 velocidades de Kenmore se use en los Estados Unidos.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos; también pudiera tener otros derechos que varían de estado a estado.

Sears, Roebuck and Co., Hoffman Estates, IL 60179 EE.UU.

Departamento de Servicio al Cliente

1-800-233-9054

IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

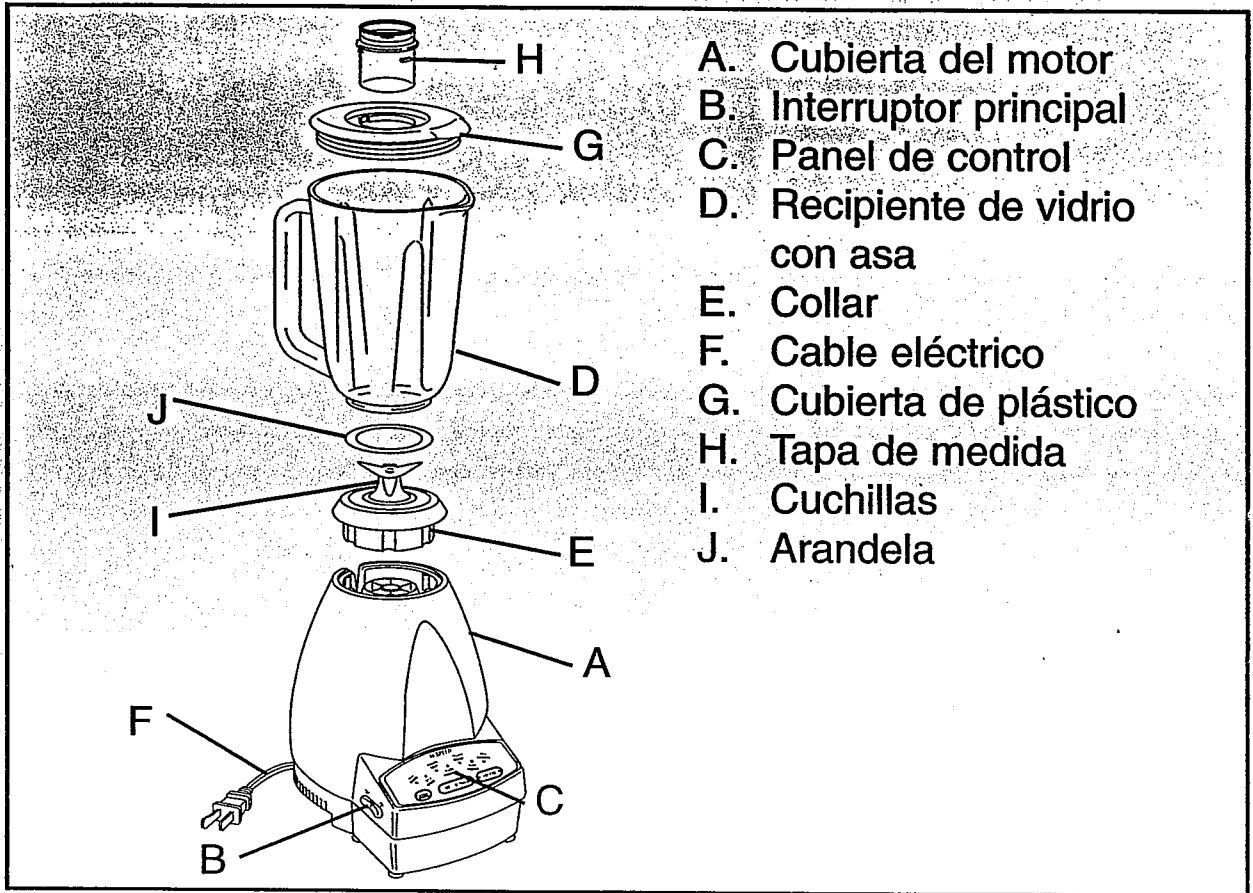
Cuando use electrodomésticos, especialmente en presencia de niños, deben tomarse medidas elementales de seguridad, incluyendo las que siguen a continuación:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR.

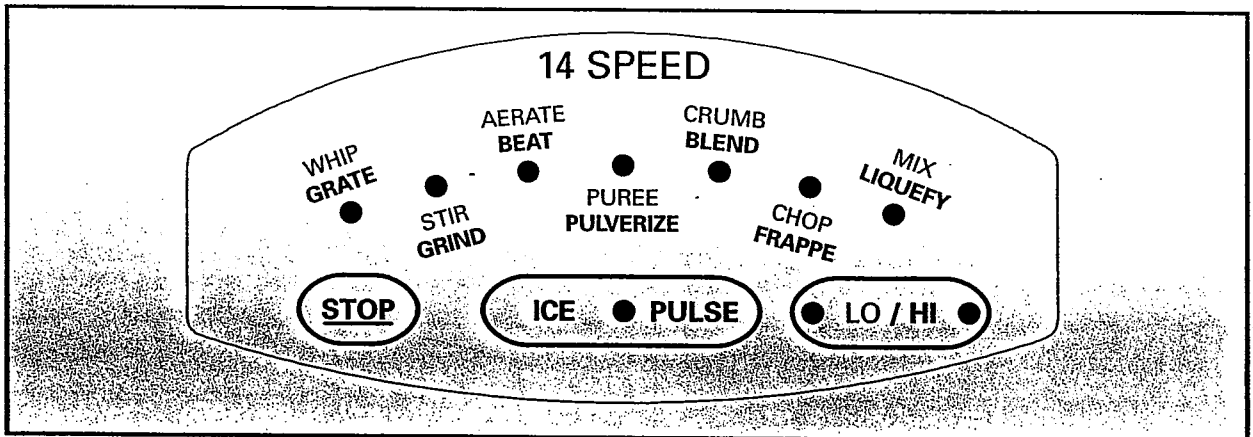
1. Para prevenir electrocuciones, no sumerja la licuadora ni permita que el cable de corriente eléctrica entre en contacto con agua u otros líquidos.
2. NO permita que los niños usen este electrodoméstico. En presencia de niños, use la licuadora con precaución.
3. Desenchúfela del tomacorriente si no se está utilizando o antes de su limpieza. Déjela enfriar antes de instalar o quitar piezas o antes de su limpieza.
4. Evite todo contacto con cualquier parte móvil.
5. No haga funcionar ningún aparato con el cable o el enchufe dañados o después de un mal funcionamiento del mismo o si éste se ha caído o dañado de alguna manera. Devuelva el aparato al centro de servicio autorizado más cercano para su diagnóstico, reparación o ajuste eléctrico o mecánico.
6. No la use en lugares abiertos.
7. No permita que el cable cuelgue del borde de la mesa o de la superficie de apoyo, o que entre en contacto con superficies calientes, incluido el horno.
8. Mantenga las manos, el cabello, la ropa, así como cualquier utensilio fuera del contenedor mientras se esté usando la licuadora para reducir el riesgo de lesiones graves o de daños a la misma. Se puede utilizar un raspador pero solamente cuando la licuadora no esté en funcionamiento.
9. Las cuchillas están afiladas. Sea precavido.
10. Para reducir el riesgo de lesiones, no coloque nunca las cuchillas del dispositivo cortador en la base sin haber acoplado antes el contenedor correctamente.
11. Siempre que utilice la licuadora, asegúrese de que la cubierta se encuentre en su lugar.
12. El uso de accesorios no recomendados o no vendidos por el fabricante, incluidos recipientes de conservas, podría ocasionar incendios, descargas eléctricas o lesiones.
13. Cuando se estén procesando líquidos calientes, retire la taza de medición de la cubierta de dos piezas.
14. ESTE APARATO HA SIDO DISEÑADO PARA USO DOMÉSTICO SOLAMENTE.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

SU LICUADORA DE 14 VELOCIDADES DE KENMORE



Panel de control



Niveles de ajuste

LO (BAJA)

HI (ALTA)

Niveles de velocidad

- 1 - WHIP (BATIR)
- 2 - STIR (AGITAR)
- 3 - AERATE (AIREAR)
- 4 - PUREE (PURÉ)
- 5 - CRUMB (TRITURAR)
- 6 - CHOP (TROCEAR)
- 7 - MIX (MEZCLAR)

- 1 - GRATE (RALLAR)
- 2 - GRIND (MOLER)
- 3 - BEAT (BATIR)
- 4 - PULVERIZE (PULVERIZAR)
- 5 - BLEND (MEZCLAR)
- 6 - FRAPPE (BATIDO)
- 7 - LIQUEFY (LICUAR)

INSTRUCTIONS DE USO

Este aparato es para USO DOMÉSTICO SOLAMENTE. Se puede enchufar a un tomacorriente de corriente alterna de 120 voltios. No lo use en otro tipo de tomacorriente.

ENCHUFE POLARIZADO

El aparato dispone de un enchufe polarizado (un conductor es más ancho que el otro). Como medida de seguridad, el enchufe se ajusta en un tomacorriente polarizado en una sola dirección. Si el enchufe no ajusta bien dentro del tomacorriente, invierta el enchufe e inténtelo otra vez. Si, a pesar de todo, no ajusta, póngase en contacto con un electricista cualificado. No intente forzar esta medida de seguridad.

CABLE ELÉCTRICO CORTO

El cable eléctrico de la licuadora es de corta longitud para evitar el riesgo de enredos o tropiezos que podría producir un cable largo. Se dispone de cables de tomacorriente desmontables más largos y alargadores, pero sea precavido al usar una licuadora equipada con un cable extra largo.

En caso de que se use un cable de tomacorriente desmontable más largo o un alargador eléctrico: (1) los valores nominales eléctricos marcados en el cable alargador deberán tener, al menos, el mismo valor que los del aparato, y (2) el cable más largo deberá ser dispuesto de manera tal que no cuelgue de la superficie de apoyo o de la mesa, para que los niños no puedan tirar de él y para evitar tropiezos inesperados.

ANTES DE USAR LA LICUADORA DE 14 VELOCIDADES

1. Desempaque la licuadora con cuidado.
2. Lave el recipiente de batido, la tapa de medida, la cubierta de plástico y las cuchillas con agua templada y jabón. Vea la Figura 1. Aclare y seque bien estos elementos.
3. Pase un paño o una esponja suave y limpia por la superficie de la licuadora.

PRECAUCIÓN: Para evitar descargas eléctricas, no sumerja nunca la base de la licuadora en agua u otros líquidos.

PRECAUCIÓN: Utilice este producto únicamente con el voltaje apropiado. Asegúrese de desenchufar el cable eléctrico cuando no se esté utilizando la licuadora.

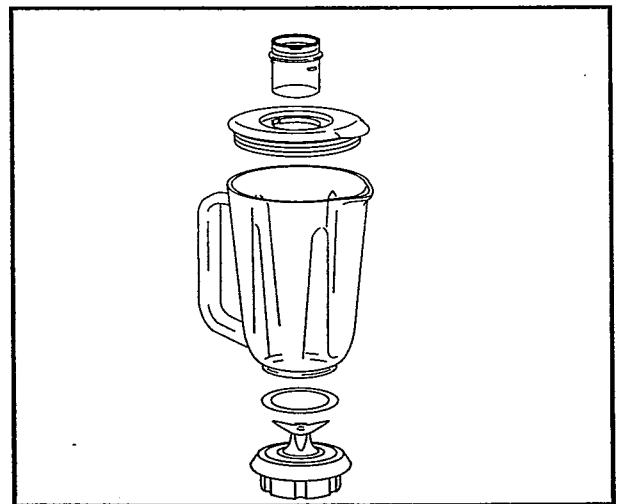
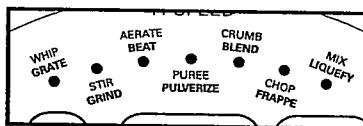
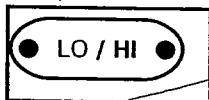


Figura 1

CÓMO OPERAR LA LICUADORA

Para comenzar la operación:

1. Sitúe la cubierta del motor sobre una superficie seca y horizontal.
2. Asegúrese de que el interruptor principal (ON/OFF) esté apagado. Enchufe el cable eléctrico a una toma de corriente continua. Se encenderá la luz indicadora verde ubicada junto al botón de control LO/HI (BAJA/ALTA).
3. Coloque el recipiente de batido en posición sobre la cubierta del motor. Vea la Figura 2.
4. Añada los ingredientes al recipiente de batido tal y como se indique en su receta.
5. Coloque la cubierta, con la tapa de medida en orden (lado largo abajo), sobre el recipiente. Vea la Figura 3. No olvide mantener siempre dicha tapa en su lugar durante el proceso.
6. Presione firmemente en el centro del botón de control de ajuste RANGE (LO/HI). La licuadora comenzará a operar en el ajuste "LO" (BAJA). Si desea seleccionar el ajuste "HI" (ALTA), presione firmemente sobre el lado derecho del botón de control LO/HI.
7. Pulse la velocidad deseada del botón de control SPEED para mezclar los ingredientes durante unos segundos.
8. Pulse firmemente el botón "STOP" para detener la licuadora.
9. Repita el mezclado hasta que los ingredientes alcancen la consistencia deseada.



Vea la sección "MODOS OPERACIONALES" en la página siguiente para instrucciones detalladas de ajuste de operación y de modo.

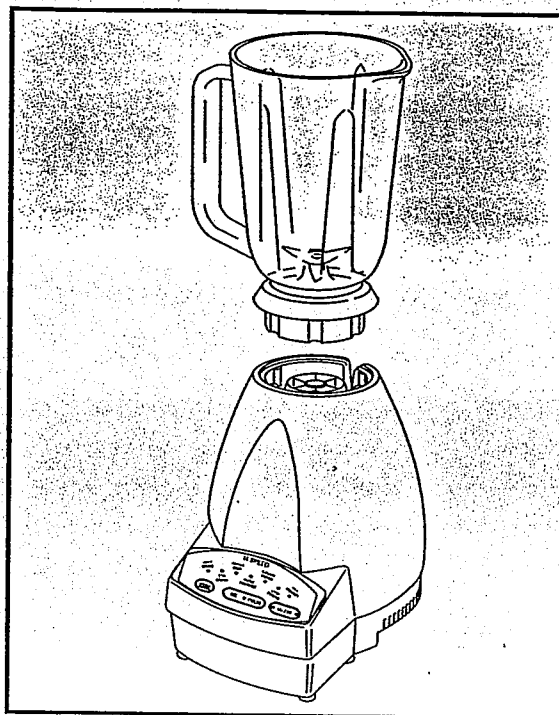


Figura 2

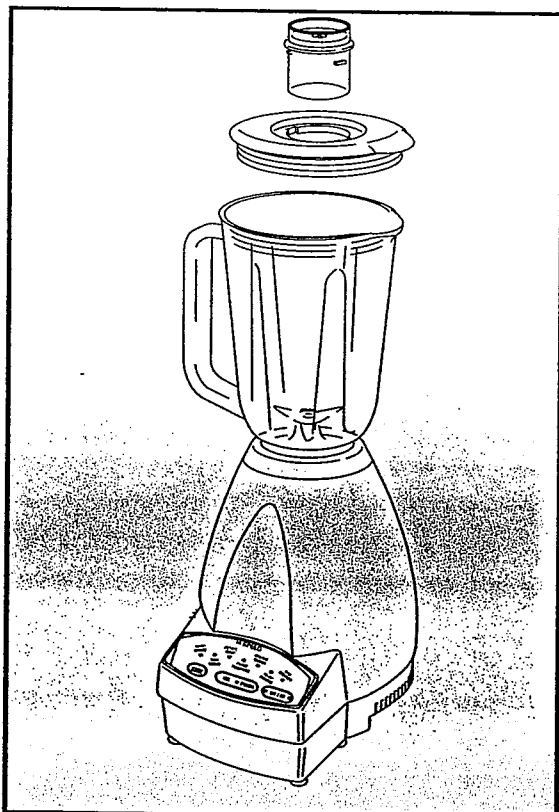


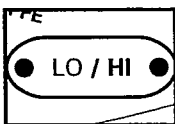
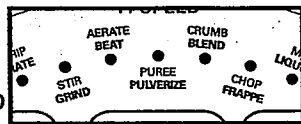
Figura 3

MODOS OPERACIONALES

En el momento que se enchufe la licuadora, se encenderá la luz indicadora verde ubicada a la izquierda del botón de control LO/HI (ALTA/BAJA) en el ajuste "RANGE" bajo. Para operar la licuadora, se necesita seleccionar una velocidad (SPEED) y un ajuste (RANGE).

Modo continuo de un solo toque

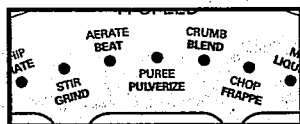
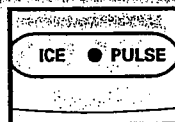
1. Seleccione una velocidad (SPEED) pulsando firmemente uno de los botones de control. La luz más cercana al botón de control seleccionado se iluminará en verde o en rojo dependiendo del ajuste (RANGE), "LO" o "HI" elegido.
2. Para cambiar el ajuste RANGE, presione firmemente sobre uno de los lados del botón de control LO/HI. Los ajustes "LO" (BAJA) aparecen en gris claro y los ajustes "HI" (ALTA) aparecen en gris oscuro. Los ajustes de baja velocidad se muestran con una luz verde, y los de alta velocidad con una luz roja. Se puede cambiar el modo de ajuste presionando sobre uno de los lados del botón de control LO/HI, incluso con la licuadora en marcha.
3. Para detener la operación, pulse firmemente el botón "STOP". La licuadora volverá automáticamente al ajuste de velocidad baja "LO".



Modo Pulse (pulsación)

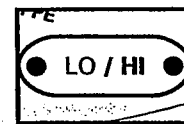
El modo de pulsación puede seleccionarse sólo cuando la unidad se enciende originalmente; cuando se encuentra en el modo Ice (hielo) o en el modo de ajuste inicial de velocidad "LO".

1. Pulse firmemente el botón de control PULSE (PULSACIÓN). Se encenderá la luz roja ubicada entre los botones ICE y PULSE.
2. Seleccione un ajuste de velocidad "SPEED" pulsando firmemente y manteniendo uno de los botones de control. La licuadora operará solamente



mientras el botón se mantenga pulsado.

3. Si lo desea, libere el botón de ajuste de velocidad y presione firmemente sobre cualquiera de los lados del botón de control LO/HI para cambiar el nivel de ajuste "RANGE". Hecho esto, vuelva a seleccionar el nivel de velocidad.
4. Para detener la operación o cambiar desde el modo de pulsación, pulse firmemente el botón STOP o el botón ICE.

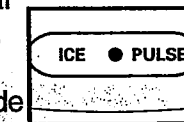
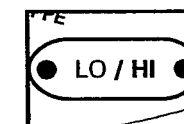
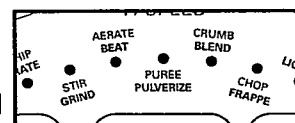
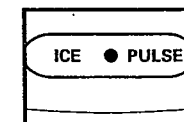


Modo Ice (hielo)

NOTA: Para obtener un mejor resultado al picar hielo, utilice una taza de agua.

El Modo de hielo puede seleccionarse sólo cuando la unidad se enciende originalmente; cuando se encuentra en el modo Pulse o en el modo de nivel de ajuste RANGE inicial "LO".

1. Pulse firmemente el botón de control ICE. La luz roja ubicada entre los botones de control ICE y PULSE destellará a un ritmo de una vez por segundo.
2. Seleccione un nivel de velocidad pulsando firmemente uno de los botones de control.
3. Si lo desea, presione firmemente sobre uno de los lados del botón de control LO/HI para cambiar el nivel de ajuste RANGE.
4. Para pausar el modo Ice, pulse firmemente el botón de control ICE mientras se halla en el modo Ice. La licuadora detendrá su ciclo de batido. La luz de ajuste de velocidad destellará al mismo ritmo que la luz roja ubicada entre los botones de control ICE y PULSE. Pulse firmemente el botón de control ICE para volver a comenzar el ciclo.
5. Para detener la operación o cambiar desde el modo de pulsación, pulse firmemente el botón STOP o el botón PULSE.



IMPORTANTES CONSEJOS E INSTRUCCIONES

General:

- Esta licuadora opera con un variador electrónico de velocidad. Al elegirse una velocidad más alta o más baja, habrá una ligera pausa mientras el motor se ajusta al nuevo nivel de velocidad.
- La tapa de medida se coloca en la cubierta de plástico blanca del recipiente de batido. Notará que la tapa cuenta con una abertura pequeña y redonda. Esta abertura se utiliza para añadir líquidos poco a poco, de manera que se incorporen completamente a la mezcla.
- Opere siempre la licuadora con la cubierta del recipiente en su lugar.
- Sujete siempre el recipiente con una mano durante el proceso.
- Para asegurar que se lleve a cabo un batido correcto y evitar derrames por exceso, añada los ingredientes al recipiente poco a poco.
- No llene nunca el recipiente a más de 3/4 de su capacidad total ya que el movimiento de las cuchillas ocasionará la subida de los ingredientes en el recipiente. Si necesita hacer grandes cantidades, divídalas en porciones pequeñas.
- A menos que en la receta se especifique lo contrario, vierta los ingredientes líquidos en el recipiente antes de agregar los ingredientes sólidos. El líquido ayudará a procesar la mezcla más rápidamente y permitirá que la licuadora opere a una velocidad más baja. Añada siempre una taza de líquido antes de picar hielo.
- Opere la licuadora por 5-20 segundos y compruebe la consistencia. Continúe la operación hasta que se alcance la consistencia deseada. Tenga cuidado de no batir demasiado o un a consistencia aguada resultará. NO opere la licuadora de forma continua por períodos largos de tiempo.
- NO retire el recipiente de batido de la cubierta del motor cuando éste se encuentre en funcionamiento.
- Para evitar posibles daños personales graves y/o daños a la licuadora, mantenga las manos y utensilios fuera del recipiente mientras se esté operando el aparato. Se puede utilizar un raspador pero solamente cuando la licuadora no esté en funcionamiento.
- No almacene comida o líquidos en el recipiente.
- Aunque esta licuadora es un electrodoméstico versátil, NO PODRÁ: triturar patatas, batir claras de huevos, extraer zumos de frutas o jugos de verduras, picar carne o amasar masas muy densas.

Para rallar queso:

Queso duro—corte en cubitos. Vierta una pequeña cantidad en el recipiente. Coloque la cubierta en el recipiente y pulse el botón "GRATE" (RALLAR). No procese demasiado queso. Es mejor hacerlo en pequeñas cantidades. Procese por períodos más largos de tiempo si se desea una textura más fina.

Queso de consistencia media o

blando—para rallar queso Cheddar o queso suizo, añada 1/4 de rebanada de pan de molde por cada 1/2 taza de cubitos de queso que añada en el recipiente. Coloque la cubierta sobre el recipiente y pulse el botón "GRATE" (RALLAR). El pan absorberá la humedad al tiempo que se ralla el queso.

Migas de pan:

Utilice el mismo método para pan fresco o duro. Agregue una rodaja de pan en la licuadora. Coloque la cubierta sobre el recipiente y pulse el botón "CRUMB" (TRITURAR). Opere la licuadora durante 5 segundos.

Nata batida:

Primero, enfríe el recipiente. Utilice nata o crema espesa o media. Añada 225 gramos (8 onzas) en el recipiente y una cucharadita de azúcar. Coloque la cubierta sobre el recipiente y pulse el botón "WHIP" (BATIR). Cuando la nata o crema se espese, apague la licuadora.

Frutos secos y chocolate troceado:

Para trocear frutos secos (sin cáscaras) o chocolate agregue cualquiera de ellos en el recipiente. Coloque la cubierta sobre el recipiente, pulse el botón "CHOP" (TROCEAR) y haga funcionar la licuadora durante 5 segundos. Si se desea una textura más fina, continúe batiendo.

Jugos de frutas congelados:

Para latas de 170 gramos (6 onzas) solamente: abra la lata y vierta el jugo congelado en el contenedor de la licuadora con 1/3 del agua necesaria. Coloque la cubierta sobre el recipiente y opere la licuadora pulsando el botón "LIQUEFY" (LICUAR) durante 15 segundos. Apague la licuadora y añada el resto del agua necesaria, vuelva a colocar la cubierta y opere durante otros 10 segundos.

IMPORTANTES CONSEJOS E INSTRUCCIONES (CONTINUACIÓN)

Sólidos:

- Las mezclas espesas requieren especial atención durante el proceso. Para mezclas espesas, pulse periódicamente el botón STOP. Retire la cubierta y raspe la mezcla que queda en las paredes del recipiente hacia el interior. Vuelva a colocar la cubierta y continúe el proceso. Seleccione una velocidad más alta si el proceso resulta lento.
- Para añadir sólidos al recipiente, retire la tapa de medida y añada los sólidos o los cubitos de hielo poco a poco a través de la abertura en la cubierta. Trocee siempre los alimentos de gran volumen en trozos de 2,5 a 5 cm antes del proceso.
- Cuando se esté triturando o troceando una mezcla de alimentos duros y blandos, triture primero los alimentos duros durante unos segundos y, luego, añada los alimentos blandos para completar la mezcla. Esto dará una textura pareja.

Ingredientes calientes:

PRECAUCIÓN: Tenga especial cuidado cuando bata líquidos calientes para evitar quemaduras.

NOTA: Cuando se procesen alimentos calientes, retire siempre la tapa de medida de la cubierta antes de comenzar.

- NO añada más de una taza de ingredientes calientes en el recipiente antes de comenzar.
- Una vez comenzado el proceso, puede añadir 1 -1/2 tazas de ingredientes calientes a través de la abertura central de la cubierta.
- Utilice siempre un contenedor con borde para verter cuando añada ingredientes calientes.

MANTENIMIENTO, LIMPIEZA Y ALMACENAJE

MANTENIMIENTO

Esta licuadora no requiere mantenimiento. Contiene piezas no manipulables por el usuario en su interior. No levante la cubierta. Póngase en contacto con personal cualificado si el producto requiere alguna reparación.

LIMPIEZA

NO SUMERJA NUNCA LA CARCASA DEL MOTOR EN AGUA.

1. Desmonte todas las partes del recipiente de la licuadora y lávelas con agua templada y jabón. Retire la tapa de medida de la cubierta antes de lavarla. Aclare todas las partes y séquelas con un paño.
2. Limpie el cable eléctrico y la base o cubierta del motor con un paño o una esponja húmeda. Seque completamente con un paño suave.

ALMACENAMIENTO

PRECAUCIÓN: Monte siempre las partes limpias de la licuadora correctamente antes de colocarlas en la base de la misma. De lo contrario, se podrían ocasionar graves daños personales si la licuadora se encendiera accidentalmente.

Desenchufe y limpie la unidad. Almacénela en su caja original o en lugar limpio y seco. Nunca almacene la licuadora si aún está caliente o enchufada. **No enrolle el cable eléctrico alrededor de la licuadora.** No realice ningún esfuerzo sobre el cable, especialmente en el lugar donde el cable se inserta en la unidad, ya que esto podría ocasionar un desgaste o avería.